

## 24 Stunden von Wörschach – gibt es noch eine Steigerung?!

von Gerti Schwayer

Jedes Jahr Anfang Juli ist es wieder da, dieses Kribbeln und die Vorfreude – „Wörschach-Virus“ genannt, einmal infiziert, kommt man nicht mehr los davon und es ist längst schon zur Gewohnheit geworden, dass am vorletzten Juli-Wochenende eine kleine Abordnung des ULT ... *Fortsetzung auf Seite 3*



**Die jubelnde ULT-Siegerstaffel v.l.n.r.:**  
Christa Kainz, Bettina Göttinger, Gerti Schwayer,  
Christa Rögner



**NÖ Landesbank Hypothekenbank AG**  
Schloßhoferstraße 4

**2301 Großenzersdorf**

Tel.: 02249/3607 Fax.: 02249/3608-18

[www.hypobank.co.at](http://www.hypobank.co.at)

### IN DIESER AUSGABE

- |                                                                          |                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> ULT – 24 Stunden von Wörschach – gibt es noch eine Steigerung?! | <b>8</b> Basketball – Saisonvorschau 2002 / 2004                    |
| <b>2</b> Basketball – News                                               | <b>9</b> Basketball – Alligators tauchen auch 2003/04 wieder ..auf! |
| <b>4</b> Fördernde Mitglieder                                            | <b>10</b> Basketball – Alligators Teams – Saison 2003/04            |
| <b>6</b> Was, Wo, Wann                                                   | <b>11</b> Basketball – Nachwuchsspieler im Portrait                 |
| <b>7</b> Basketball – Micros 2003 / 2004                                 | <b>12</b> Hallenplan, Sektionen + Ansprechpartner                   |



## Basketball – News

Von Mag. Herbert QUIRGST (Sektionsleiter Basketball)

### • LEHRWARTE-KURS:

Zwei UDW-Nachwuchs-Trainer haben einen Basketball – Lehrwarte-Kurs (Dauer insgesamt fast 4 Wochen) besucht und erfolgreich absolviert: **Hannes QUIRGST** hat die kommissionelle Prüfung mit gutem Erfolg bestanden, **Robert HEBLING** sogar mit ausgezeichnetem Erfolg. Herzlichen Glückwunsch! Wir hoffen, dass die beiden unsere jungen Alligators weiterhin mit so viel Engagement und Sachkompetenz betreuen.

### • SCHIEDSRICHTER

Wie in den vergangenen Jahren kann Union Deutsch-Wagram ein bewährtes Schiedsrichter-Quartett stellen:

Andre BABINETZ

Alexander BURIAN

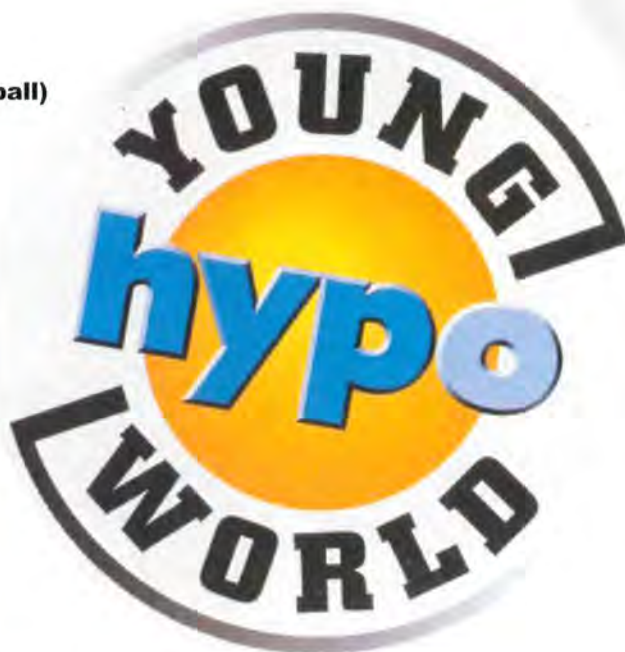
Dr. Josef SEMMLER

Otto WÖGENSTEIN

Neue Schiri-Kandidaten sind uns herzlich willkommen.

### • ÖSTERREICHISCHER CUP

Nach einigen Jahren Absenz wird unsere Herren-Mannschaft wieder am Österreichischen Cup teilnehmen. In der Vorrunde hatten wir ein Freilos. In der 2. Runde wird unser **UDW-hypo young world-Team** gegen eine Bundesliga-Mannschaft antreten und zwar gegen **Danube City Timberwolves**. Bitte folgenden Termin vormerken:



Freitag, 31. 10. 2003 um  
20:00 Uhr

Optimum-Halle in  
Matzen

Wir rechnen uns gegen den Wiener B-Liga-Aufsteiger Siegeschancen aus. Ein spannendes Match erwartet euch. **Hinfahren – anschauen!**

Sollten wir tatsächlich diese Hürde nehmen, würde uns im Achtelfinale ein weiterer attraktiver Gegner (vielleicht sogar ein A-Liga-Verein) ins Haus stehen.

- Gartengestaltung
- Rasenanlagen
- Grünflächenanierung



**Ing. Gerhard Hegyi**

Parbasdorf 13  
2232 Parbasdorf

Tel 0 22 47/37 00, Fax /43 43  
Mobil. 0 664/253 59 58  
e-mail: gghegyi@magnet.at



**„Del Vino“**

Ristorante  
Pizzeria  
Vinothek

Erzherzog Carl Straße 2  
A – 2232 Deutsch-Wagram Tel: 02247 / 30 40  
täglich 11.00 – 23.00 Uhr Küche  
GASTGARTEN im INNENHOF  
HAUSZUSTELLUNG GRATIS

Wir steh'n zu Action,

# Spaß und Sport.

Viel Erfolg ...und Achtung, fertig, los!



Die Volksbank im Sport



**VOLKSBANK**

Vertrauen verbindet.

Fortsetzung von Seite 1

hinunterfährt in die Steiermark, in dieses Mekka der Ultra-Laufsportler, wo die Nacht zum Tag gemacht wird und man die Faszination Laufen und die Begeisterung dafür rund um die Uhr hautnah miterlebt. Es gilt, einen 2,3km langen Rundkurs als Einzelläufer, in einer 4er-Staffel oder als Mega-Staffel (von 5-24 Aktiven) so oft wie möglich zurückzulegen.

Unsere Damen-Staffel hat sich -inkl. Betreuersteam - in den letzten Jahren bestens bewährt (2000/4.Platz, 2001/3.Platz, 2002/2.Platz), auch für das heurige Rennen sind wir hochmotiviert, und selbst die Änderung in der Besetzung (Große Christa statt Herta) sollte kein Problem sein, Teamgeist beflügelt...Und außerdem sind an die 30 heimische Fans mitgereist, so viele wie nie zuvor - das Camping-Lager des ULT gleicht einer kleinen Zeltstadt in der Wiese neben der Laufstrecke.

Als wir am Freitag-Nachmittag in Wörschach ankommen, hat das Rennen bereits begonnen - eine Männer-4er-Staffel will 48 Stunden laufen, der gute Zweck steht auch hier im Vordergrund (Knochenmarkspende für einen kranken Jungen). Bei unserer ersten Runde - „Streckenbesichtigung“ - sehen wir viele bekannte Gesichter wieder, ein allgemeines „Hallo, auch wieder da?“ und Begrüßungen folgen...Am meisten staunen wir über die Lagerplätze der Mega-Staffeln - wo voriges Jahr nur neben der Strasse die Zelte

aufgeschlagen waren, ist die gesamte Wiese bis ganz nach hinten übersät mit riesigen Planen, und der Phantasie der Läufer bzw. deren Betreuer kennt keine Grenzen (z.B. 30-km/h-Tempobeschränkung für die Läufer etc.. sehr wichtig !!)

Am Freitag Abend finden auch Rahmenbewerbe statt; unsere „4 Musketiere“ Günter, Gerhard, Peter und Wolfgang nehmen am 7,5km-Lauf teil und schlagen sich tapfer (Gerhard wird 3.in der Klasse M40) - langsam wird es dann auch ruhiger im Ort - die nächsten 2 Tage werden anstrengend genug.

Am Samstag werden noch die letzten Vorbereitungen getroffen, unser Stand oben an der Strecke eingerichtet, Füße eingeschmiert und hochgelagert, die Reihenfolge, wie wir wechseln werden, wird festgelegt: Bettina, Große Christa, Kleine Christa, und ich als Letzte des Quartetts - kurz vor 14:00 Uhr versammeln sich die Einzelläufer und die Staffelersten vor der Startlinie - die Sonne brennt gnadenlos vom strahlendblauen Himmel und die in der Luft liegende Spannung ist deutlich spürbar - dann endlich: der Startschuss, los geht's! Unter lautem Applaus und Zurufen starten die Aktiven, die ersten Minuten von 24 Stunden... Da wir 4 möglichst viele km schaffen wollen, wechseln wir nach jeder Runde - genug Zeit zwischendurch, um zu verschlafen, herumzugehen und mit anderen Teilnehmern zu tratschen; der Nachmittag vergeht relativ schnell, wir sind super drauf und als wir

Fortsetzung auf Seite 5



**Holzbetriebe Vogl**

Schwarz Ges.m.b.H.

Erzeugung von Fenstern und Türen  
Aus Holz, Holz-Alu, sowie Kunststoff

2232 Deutsch-Wagram, Angerer Bundesstr. 6  
Tel.: 02247 / 4765, Fax.: 02247 / 47654



**GAS  
WASSER  
HEIZUNG**

Ing. LUDWIG  
**REITER**



2232 DEUTSCH-WAGRAM, HAUPTSTRASSE 35, TEL.: 02247/3115



## Fördernde Mitglieder – Eine Entwicklung

Von Daniela QUIRGST

In den Sommermonaten 1999 wurde von Vereinsmitgliedern und Union Funktionären die Renovierung der bereits baufälligen Union-Halle vorgenommen.

**Warum?** Zum einen stellte die Hallenbenützung fast schon ein Sicherheitsrisiko dar und zum anderen wollte man allen Deutsch Wagramer Sportlern die Ausübung ihres Sports attraktiver gestalten. Aufgrund der Umbauarbeiten konnten die Sektionen der Union Deutsch-Wagram wieder mehr Kinder und Jugendliche begeistern, Sport in der **neuen** Halle zu betreiben. Ebenso konnte die Halle an Hobbysportler und andere Vereine vermietet werden.

Diese teilweise **Erneuerung** hat uns jedoch in eine finanziell sehr angespannte Situation gebracht (→ das Umbauvolumen ohne Förderungen betrug ca. 4,5 Mill. ATS), dieser Umstand wird sich in den nächsten 10 Jahren auch nicht ändern.

Um neben den laufenden Kosten (Betriebskosten usw. für die Halle) die jährlichen Ratenzahlungen für den Umbaukredit begleichen zu können, wurde die **Aktion „Fördernde Mitglieder“** ins Leben gerufen. (weitere Einnahmequellen des Vereins: Gemeindesubventionen, Sponsorenzahlungen und zwei „Hauptveranstaltungen“: Union Ball und Lauftag; die Mitgliedsbeiträge in den Sektionen decken – wenn überhaupt – die Aufrechterhaltung der Sektionstätigkeiten - die Sektion Basketball sieht bspw. im Sinne der Jugendförderung von einer Erhöhung der Mitgliedsbeiträge ab)

Für die Saison 2003/04 stellen sich **neue Herausforderungen**: die Neugründung der Sektion Triathlon, die öffentlichkeitswirksame Verbreitung des Namens UDW Alligators (der für den Basketball-Nachwuchsbereich steht), die Teilnahme der U14 Basketballmädchen an den Österreichischen Meisterschaften, die Teilnahme des Hypo Herrenteam am Cup der Österreichischen Basketball Bundesliga, u.v.m.

**Wir freuen uns über jede finanzielle Hilfe - Folgende Möglichkeiten stellen sich, uns zu unterstützen (gültig bis 31.12.2004):**

| Förderung                       | Betrag              | Leistungen<br>(gegen Vorlage der Mitgliedskarte)                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Unterstützendes Mitglied</b> | € 27,-<br>oder mehr | <ul style="list-style-type: none"><li>• 50% Ermäßigung bei<ul style="list-style-type: none"><li>- Union Ball</li><li>- Union Lauftag</li></ul></li><li>• 3x jährlich Union News</li><li>• Basketball Nachwuchsfolder</li><li>• Mitgliedskarte</li></ul> |
| <b>VIP – Mitglied</b>           | € 70,-<br>oder mehr | Leistungen wie oben, zusätzlich: <ul style="list-style-type: none"><li>• 1 gratis Getränk bei allen Basketball „Heimspielen“ in Matzen</li><li>• freier Eintritt am Union Ball</li><li>• keine Nenngebühr beim Union Lauftag</li></ul>                  |

Ein großer Dank gilt jedenfalls allen Sponsoren und Union Förderern, die unsere Vereinsarbeit bisher unterstützt haben!

Nähere Informationen erhalten Sie bei Kulturwartin Mag. (FH) Daniela Quirgst (unter 02247/4391 oder 0699/11519698) oder Gerhard Schwendtbauer (0664/3353114) oder auf [www.udw.at](http://www.udw.at)!

**UDW Bankverbindung: Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf: BLZ 32092, Kto.Nr. 6973**

**MEIN SPORT**

**MEINE BANK**

**Raiffeisen  
Regionalbank**



**Gänserndorf**

erfahren, dass wir gegen Abend schon in Führung liegen, ist das zusätzliche Motivation. Runde um Runde wird abgespult, vorläufig noch keine Ermüdungserscheinungen, hoffentlich hält das möglichst lange an!!

Die Sonne ist längst untergegangen und die ersten Fackeln sind bereits angezündet; es ist merklich kühler geworden und man freut sich über trockenes Gewand und warme Decken. Auch die Einzelläufer sind mittlerweile umgezogen und für die lange kalte Nacht vorbereitet. Rundherum ist immer noch Riesenstimmung, die beiden Bierzelte sind zum Bersten voll und entlang der mit Bändern markierten Strecke ziehen die Massen vorbei – doch allmählich wird es auch hier ruhiger, die Musik bei den Staffel-Wechselzonen wird zurück- bzw. ganz abgedreht, und auch in unserem Zelt macht sich die Stille breit – jetzt kommt die schwierigste Zeit, die paar Stunden bis Sonnenaufgang noch überstehen, dann schaut die Welt schon wieder anders aus! Wir liegen schon ganz klar in Führung bei den Damenstaffeln, eigentlich gibt es keine ernsthaften gesundheitlichen Probleme (im Gegensatz zum vorigen Jahr), und unser „Neuling“, die Große Christa, scheint immer mehr Gefallen an diesem Wahnsinn zu finden – frisch und munter dreht sie ihre Runden, man sieht ihr die Strapazen überhaupt nicht an, und als endlich die Sonne wieder da ist, sind wir (fast) uneinholbar an erster Stelle – unfassbar!!! Wir sind immer noch so gut drauf, dass wir auch das einmalige Aussetzen von Bettina (Ermüdungserscheinungen, leichter Schüttelfrost?!) locker wegstecken – mit der Sonne läuft es sich wieder wesentlich leichter, auch wenn es bald wieder sehr warm werden wird und die Muskeln sich bemerkbar machen, das Weglaufen nach den Pausen ist schon ein wenig mühsam, aber nach einigen

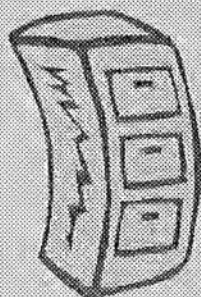
Schritten hat man wieder einen halbwegs „runden“ Tritt; mit den Sonnenstrahlen sind auch die Zuschauer wiedergekommen und feuern mit Trommeln, Ratschen, Zurufen – „Guat schaut aus!“ – unermüdlich an, in Gedanken zähle ich schon die paar lächerlichen Runden, die ich noch laufen muss.

Und als zusätzliche Unterstützung begleiten uns Wolfgang, Peter und Pepi auf unseren Runden, da fällt die Überwindung nicht so schwer. Gegen Mittag hebt sich die Stimmung, und strebt gegen 14:00 Uhr dem Höhepunkt zu: tobende Menschenmengen tragen uns auf den letzten Kilometern, ohrenbetäubender Wirbel, Musik, totale Begeisterung – trotz 35 Grad spüre ich die Gänsehaut, auf der Strecke gibt es fast kein Durchkommen mehr, sämtliche Läufer sind unterwegs, und warten auf die erlösende Sirene, um dann an Ort und Stelle stehenzubleiben – ich gehe die allerletzte Runde, und als endlich durch die Sirene das Ende des Laufes ankündigt wird, kommen auch die beiden Christas und Bettina sowie die Betreuer – wir haben es – wieder einmal – geschafft, noch dazu mit neuem Vereinsrekord (284,33km) und mehr als 14km Vorsprung gegenüber den 2....

Die „Welle“ für unser tolles Betreuersteam ist schon Routine, ebenso das Bedanken und Verabschieden beim Publikum.

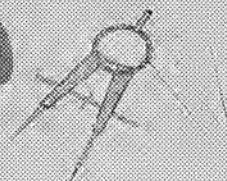
Und dann geht's ab zur Sekt-Siegerehrung: beim 24-Stunden-Lauf hier ganz oben zu stehen und den Siegersekt zu versprühen, das ist ungefähr so wie das Rennen in Wörschach selbst: einzigartig, unbeschreiblich und mit nichts zu vergleichen. Welche Steigerung gibt es da noch für nächstes Jahr?!

PS: Bettina hat schon ganz konkrete Vorstellungen davon (Stichwort: Gesamtstaffelwertung!!!)



# KÜCHE & CO

Möbelhandels-ges.m.b.H.



A-2232 Deutsch Wagram  
Angerner Bundesstraße 6 (B8)

Tel. 02247/ 46 46 Fax: DW 46

www.kueche.co.at E-Mail: office@kueche.co.at



## Was, Wo, Wann?

Dieser Artikel gibt eine Vorschau auf die nächste Hallen-Termine bis Mitte Dezember 2003.

### BASKETTBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL HERREN LL

17.10.2003 / 20.00 UHR (HEIMSPIEL IN MATZEN)

HERREN– MANNSCHAFT GEGEN LZ BASKET  
MÖDLING

### BASKETTBALL – CUPSPIEL HERREN

31.10.2003 / 20.00 UHR (HEIMSPIEL IN MATZEN)

HERREN– MANNSCHAFT GEGEN WAT 22  
DONAUSTADT

### BASKETBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL DAMEN LL

01.11.2003 / 18.30 UHR

DAMEN– MANNSCHAFT GEGEN BADEN LADY  
JACKS

### BASKETTBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL HERREN LL

02.11.2003 / 17.30 UHR (HEIMSPIEL IN MATZEN)

HERREN– MANNSCHAFT GEGEN UKJ SUBA ST.  
PÖLTEN

### BASKETTBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL HERREN LL

09.11.2003 / 17.30 UHR (HEIMSPIEL IN MATZEN)

HERREN– MANNSCHAFT GEGEN BK 6 ERS

### BASKETBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL DAMEN LL

22.11.2003 / 16.00 UHR

DAMEN– MANNSCHAFT GEGEN UBBC GMÜND

### BASKETTBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL HERREN LL

22.11.2003 / 18.30 UHR (HEIMSPIEL IN MATZEN)

HERREN– MANNSCHAFT GEGEN UBBC GMÜND

### BASKETTBALL – MEISTERSCHAFTSSPIEL HERREN LL

30.11.2003 / 17.30 UHR (HEIMSPIEL IN MATZEN)

SERVICE VON  
SPORTSTÄTTEN

**Sport  
Service**  
Sportstätten Service Ges.m.b.H.

### ERRICHTUNG VON SPORT- UND FREIZEITANLAGEN

» **POLYSPORT** Sporthallenbeläge

» **AH-ELAKU** Prallschutzbeläge

Sanierung von Kunststoff- und Kunstrasenbelägen

A-2116 ERNSTBRUNN, KLEINSITZENSDORF 6. TEL.: 02576/3266, FAX: 02576/3274.  
E-Mail: sportservice@aon.at

**PIZZA SALON  
TROPICANA**

Deutsch-Wagram  
Hauptstrasse 30

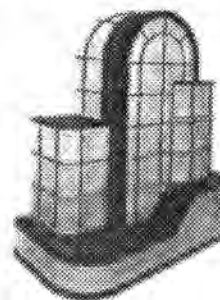
02247-4111

**PIZZA AL Forno** - Holzofenfrisch!



**Karl Seidl**  
MEISTERBETRIEB GES.M.B.H.

KACHELÖFEN - OFFENE KAMINE  
HERDBAU - FLIESEN - KREATIVKERAMIK  
TEPIDARIEN - MOSAIKE - MARMOR  
SÄMTLICHE REPARATURARBEITEN



2232 DEUTSCH WAGRAM, BAHNHOFSTR. 10,  
TEL. 02247/2134 UND 2383, FAX: 2134-9

## MICROS 2003/2004



**Kniend:** Jaqueline Halper, Caroline Kleedorfer, Magdalena Kunert, Paula Zikowsky, Eva Stelling, Julia Staudigl

**Stehend:** Johann Knappitsch, Maurice Glaser, Johannes Balog, Lukas Geyerhofer, Alexander Schoisl, David Günthör, Johannes Bayerl, Stefan Polz, Michael Polz

**Nicht auf dem Bild:** Lukas Wittmann



[www.elektro-dietrich.at](http://www.elektro-dietrich.at)

e-mail Adresse: [office@elektro-dietrich.at](mailto:office@elektro-dietrich.at)  
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 2

Tel.: 02247/22 53 Fax: 02247/29 94

Störungsdienst: 0 – 24 Uhr

**FABIKAN**  
**02245/4828**  
**BYNDEM**  
**WERBUNG**  
**PARTNER**

**UHREN – SCHMUCK – POKALE**

**GEORG WITTMANN**

**UHRMACHERMEISTER**

A-2232 Deutsch-Wagram, Bockfließersstraße 32  
Tel.: 02247/2502, Fax: 02247/20140, E-Mail: [zeit.punkt@jet2web.cc](mailto:zeit.punkt@jet2web.cc)

- Fertigung von Schmuckstücken in Gold oder Silber
- Große Auswahl an modernem Silber- und Goldschmuck
- Für spezielle Wünsche besorgen wir Ihnen binnen 2 Werktagen weitere Stücke unverbindlich und kostenlos zur Ansicht.
- Restaurierung und Reparatur sämtlicher Uhrentypen und -marken – von der antiken bis zur kinetischen Uhr!





## SAISONVORSCHAU 2003 / 2004

Von Mag. Herbert QUIRGST (Sektionsleiter Basketball)

Alle UDW-Teams haben die Vorbereitungszeit gut genutzt und gehen mit frischem Schwung in die neue Saison. Im Folgenden einige News von den einzelnen Teams:

### ◆ HERREN 1:

#### Ziel des UDW-hypo young world-Teams:

##### NÖ. MEISTERTITEL

Der 3. Platz in der vergangenen Saison stellte die beste Platzierung einer Herren-Mannschaft in der Vereinsgeschichte dar. Heuer wollen wir noch besser abschneiden. Der gute Stamm aus dem Vorjahr bleibt erhalten, zwei Neuerwerbungen sollen das **MIKLAS-Team** noch schlagkräftiger machen: Shooting guard **Johnny FALASINNU** und Power forward **Christian KLÄRING**. Die zwei Wiener haben in der vergangenen Saison noch bei Konkurrent Korneuburg gespielt und besitzen beide Bundesliga-Erfahrung.

Der Saisonauftakt verlief vielversprechend. Zunächst wurde Vorjahresmeister BK Klosterneuburg Siscers klar mit 82 : 52 bezwungen. Auch im 2. Spiel gelang unserem UDW - hypo young world-Team eine tolle Leistung, sodass Vizemeister UKJ Bruck mit einem Score von 86 : 44 das Nachsehen hatte. Die intensive Trainingsarbeit von Erfolgscoach **Fritz MIKLAS** hat bereits erste Früchte gezeigt.

Als härtester Konkurrent und Meisterschafts-Favorit gilt heuer UKJ Mistelbach, das zwei neue tschechische Legionäre und einen Spieler aus St. Pölten geholt hat. Gmünd hat aufgerüstet und einen zusätzlichen Legionär geholt. Ebenso haben sich die Mödlinger mit drei Bundesliga-Spielern entscheidend verstärkt und wollen um einen Platz an der Sonne kräftig mitmischen. Eine spannende, qualitativ hochstehende Meisterschaft steht ins Haus.

### ◆ HERREN 2: Oberes Play off als Ziel

Mit großem Elan geht unsere 2. Herren-Mannschaft in die neue Meisterschaft, die wieder in Turnier-Form ausgetragen wird. Neu zum Team stößt **Karl VOSATKA**, der seine langjährige Karriere in der 1. Herren-Mannschaft beendet hat und nun unsere „Hobby-Truppe“ verstärken wird. Wir freuen uns außerdem auf das Comeback unseres Ex-Trainers **Christian HASELBACHER**, der als erfahrener Point guard sowohl im Training als auch bei den Wettkämpfen für die nötige Linie im Spiel sorgen soll. Vielleicht schaffen wir in diesem Jahr das obere Play off.

### ◆ DAMEN: Stockerl-Platz im Visier

Der Stamm des erfolgreichen Teams aus dem Vorjahr (Rang 3) bleibt im Wesentlichen gleich, nur Center **Petra KOBLMÜLLER** steht heuer leider nicht mehr zur Verfügung, sie hat ihre Karriere beendet. Neu zum Team stoßen einige Spielerinnen, die nach zum Teil mehrjähriger Basketball-Absenz ein Comeback feiern: **Betty KERN**, **Dani QUIRGST**, „Schelli“ **SCHELLHORN** und **Ulli SCHWARZ**. Es wird sicherlich einige Zeit in Anspruch nehmen, um die „Neuen“ in das Team zu integrieren.

Trainer **Thomas KUNERT** erhofft sich auch in dieser Saison einen Stockerl-Platz. Als Meisterschafts-Favoriten gelten wie im Vorjahr die mit einigen Bundesliga-Spielerinnen antretenden Badener Mädchen sowie Mistelbach. Der Meisterschafts-Start ist geglückt: die Bruckerinnen, die sich heuer stärker präsentierten als im Vorjahr, konnten nach hartem Kampf 75 : 61 (39 : 38) besiegt werden.

### ◆ NACHWUCHS

Alle unsere Nachwuchs-Teams (MICROS, 2 MINI-Mannschaften, MU14, WU14) gehen wie in der vergangenen Saison als **UDW-ALLIGATORS** in die Meisterschaft. Aufgrund der Altersstruktur dürften heuer die Trauben besonders hoch hängen, trotzdem hoffen wir auf ein gutes Abschneiden.

Mehr zu unseren Nachwuchs-Teams an anderer Stelle dieser UNION-NEWS.

### ◆ Zum Schluss noch ein Wunsch:

Belohnt das Engagement unserer Trainer und Spieler mit eurem Match-Besuch. Kommt in die Union-Halle oder zu den „Heimspielen“ der Herren-Landesliga nach Matzen! Bei allen Matches ist heuer **FREIER EINTRITT!!** (Freiwillige Spenden sind erlaubt!)

### AUF EINE ERFOLGREICHE SAISON 2003/04







## Alligators tauchen auch 2003/04 wieder aus den Fluten des Machfeldkanals auf!!

Von Robert HEBLING

Nachdem vor einem Jahr das Basketball-Nachwuchsprojekt „Union Alligators Deutsch-Wagram“ gestartet wurde, soll auch in der Saison 2003/04 an die großen Erfolge des letzten Jahres angeschlossen werden (**U12**: 2. Platz in der NÖ Meisterschaft und 2. Platz beim Mini-Cup; **MU14**: 3. Platz NÖ Meisterschaft; auch die Seniorenteams konnten tolle Plazierungen in der NÖ Landesliga verbuchen: **Herren**: 3. Platz; **Damen**: 3. Platz (ebenfalls NÖ Landesliga).

Der Auftakt der diesjährigen Saison fand mit einem Trainingslager in Deutsch-Wagram in der letzten Ferienwoche statt. Nach der Saisonöffnungsfeier am 29.08.2003 beginnen die Trainings für alle Alligatoren in der ersten Schulwoche.

Im folgenden möchten wir noch kurz unsere Mannschaften und Trainer der kommenden Saison vorstellen, denn vielleicht bekommst auch du noch Lust, in den nächsten Monaten ein „Alligator“ zu werden:

### Mikros (Jg. 1993-1996; Anfänger)

Ab dem Alter von 6 Jahren haben unsere Jüngsten die Möglichkeit, mit Andrea und Emmerich Oehlzand spielerisch die Basketball-Grundschole zu erlernen. In dieser Gruppe stehen Spaß und Spiel im Mittelpunkt. **Trainingszeiten**: Montag, 16.00-17.25 und Donnerstag, 16.00-17.30, Unionhalle.

### Mini 2 (Jg. 1993-1994)

Dieses Team erweitert die Basketball-Grundschole bereits ein wenig und sammelt durch die Teilnahme an U-10-Turnieren und an der NÖ Meisterschaft (unteres Play-Off) bereits erste Matchpraxis. Das Trainerteam besteht aus Daniela Quirgst und Emanuel Schmoczner. **Trainingszeiten**: Dienstag, 15.45-17.10 und Freitag, 16.00-17.25, Unionhalle.

### Mini 1 (Jg. 1992-1993)

Bei der Mannschaft unter der Leitung von Robert Hebling steht ebenso die Teilnahme an der NÖ

Meisterschaft im Mittelpunkt und somit als Saisonziel die erfolgreiche Verteidigung des Vizemeistertitels aus dem Vorjahr. Des weiteren wird an der Verbesserung der individuellen Technik jedes einzelnen Spielers gefeilt. **Trainingszeiten**: Montag, 17.25-18.50 und Mittwoch, 18.30-20.15, Unionhalle.

### WU 14 (Jg. 1990-1991)

Ab dem Alter von 12 Jahren können die Alligator-Mädchen in einer reinen Mädchen-Mannschaft spielen. Dieses Team befindet sich zwar erst im Aufbau, konnte aber bereits im Vorjahr den 2. Platz beim weiblichen Mini-Cup in Wien erreichen. Das Team wird heuer in der Regionalliga Wien/NÖ teilnehmen und bei den österreichischen Meisterschaften eine Talentprobe abgeben. Das Trainerduo bilden Hannes Quirgst und Bedy Schnedl. **Trainingszeiten**: Dienstag, 17.00-18.30 und Freitag, 18.50-20.15, Unionhalle.

### MU 14 (Jg. 1990-1991)

Das Erlernen erster taktischer Elemente und die Perfektionierung der individuellen Grundlagen bilden die Trainingsinhalte für das männliche Schülerteam, das von Paul Vavra betreut wird. Unterstützt wird diese Arbeit durch den langjährigen Bundesliga- und Nationalteamtrainer und -spieler Fritz Miklas (vorrangig fungiert er als Coach des UDW Hypo-Herrenteams). **Trainingszeiten**: Montag, 18.50-20.15 und Freitag, 17.25-18.50, Unionhalle.

Falls du Interesse hast, auch Spieler der Union Alligators Deutsch-Wagram zu werden bzw. wenn du weitere Fragen hast, melde dich einfach bei unserem Nachwuchskoordinator Robert Hebling (Handy: 0676/3756557 oder [alligators@gmx.at](mailto:alligators@gmx.at)).

Weitere Infos gibt es auch im Internet unter <http://basketball.udw.at!!>

MEISTERBETRIEB  
RAUMGESTALTUNG  
KARL RATH  
2230 GÄNSERNDORF  
BAHNSTRASSE 24  
TEL. 02282/3454-0, 3504-0  
FAX 02282/3454-0



DEKORSTOFFE, GARDINEN, TAPETEN  
SÄMTLICHE BODENBELÄGE  
FARBEN, LACKE, MALEREI, ANSTRICH  
FASSADENGESTALTUNG  
SONNENSCHUTZ, TAPEZIERUNGEN,  
POLSTERBEZÜGE.  
BESCHRIFTUNGEN, VERGOLDUNGEN  
TEPPICH- UND POLSTERMÖBEL-  
REINIGUNG

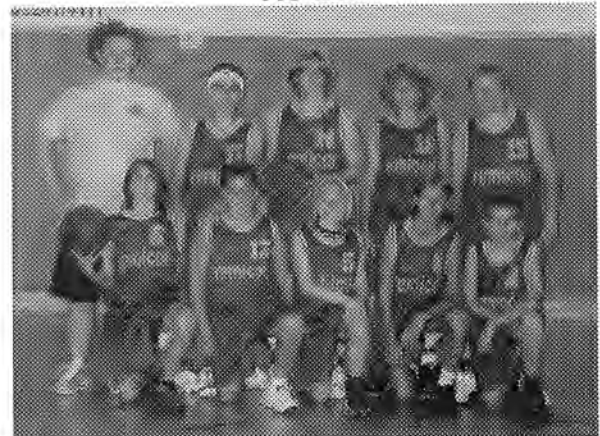
## Alligators Teams – Saison 2003/04

### Mini 2 (U12 2)



Stehend v.l.n.r.: Manu Schmoczner (Coach), Maxi Enzinger, David Sofaly, Reinhard Böckl, Dani Quirgst (Coach)  
Sitzend v.l.n.r.: Ahmed Farahat, Flo Prochaska, Robert Schmid, Mohamed Eldib, Moritz Maier  
Nicht am Bild: T. Wögenstein, S. Jassek, J. Enzinger, G. Gorondy, J. Burian, M. Bauer, L. Bahringer

### MU 14



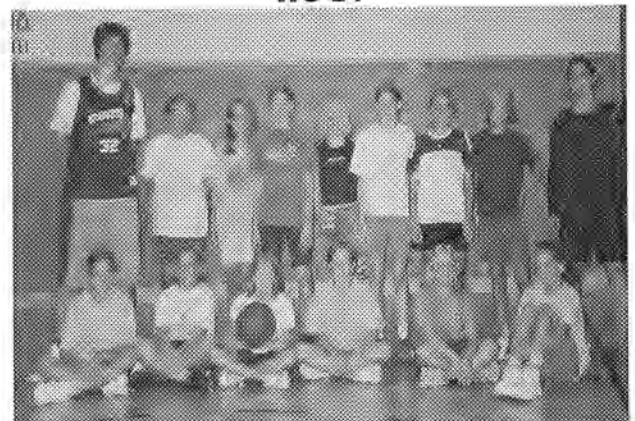
Stehend v.l.n.r.: Paul Vavra (Coach), Arthur Karoly, Philipp Kamaryt, Matthias Mayer, Richard Schorn  
Kniend v.l.n.r.: Simon Mühl, Mohamed Farahat, Hanna Jöchlinger, Kata Takacs, Gregor Mang  
Nicht am Bild: Winni Tod, Eva Zörmpfenning

### Mini 1 (U12 1)



Stehend v.l.n.r.: Anna Maria Wagner, Anna Stelling, Malu Schleder, Steffi Kohlhofer, Alex Iser, Sebastian Kleedorfer, Robert Hebling (Coach)  
Kniend v.l.n.r.: Lukas Prokosch, Patrick Repkowsky, Sascha Peiker, Philipp Vavra, Lukas Kunert, Markus Schleining  
Nicht am Bild: Jan Jirku, Robin Konrad

### WU 14



Stehend v.l.n.r.: Hannes Quirgst (Coach) Anna M. Wagner, Anna Stelling, Carina Scheidl, Hanna Jöchlinger, Theresa Prokosch, Vicky Wögenstein, Malu Schleder, Bedy Schnedl (Coach)  
Sitzend v.l.n.r.: Anika Schlifelner, Steffi Kohlhofer, Julia Mühl, Claudia Viktorin, Sybille Schranz, Lisa Stelling  
Nicht am Bild: K. Takacs, E. Zörmpfenning, N. Jirku, P. Wolenik, L. Bahringer,



## Wilding Ges.m.b.H.

Verkauf – Service – Reparatur

2232 Deutsch-Wagram

M. Voglgasse 8  
02247 / 26 76

office.dw@mitsubishi-wilding.at





## Basketball - Nachwuchsspieler im Portait

Von Dani + Hannes QUIRGST



Alexander Demuth und Christoph Scheidl sind wieder zwei Vorzeigebispiele für die erfolgreiche Nachwuchsarbeit der UDW Alligators (Sektion Basketball).

Da wir auch heuer wieder zu wenig Spieler für ein U16 Team hatten, muss das talentierte Duo seine Basketball-Karriere bei den Basketdukes in Klosterneuburg fortsetzen.



Ihr erstes Interview gaben *Xandi* und *Weidi* exklusiv für unsere Union News!

Alligators SpielerInnen Jg. 1989: v.l.n.r.: Lisa Jöchlinger, Clemens Steffel, Ex-Coach Robert Hebling, **Alexander Demuth**, **Christoph Scheidl**, Simon Mühl

| Name?                                  | Alexander Demuth | Christoph Scheidl |
|----------------------------------------|------------------|-------------------|
| Spitzname?                             | Xandi            | Weidi             |
| Geburtstag?                            | 09.10.1989       | 04.02.1989        |
| Wie lange spielst du schon Basketball? | 6 Jahre          | 7 Jahre           |

Was waren deine größten sportlichen Erfolge?

|                |                                                               |                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| → Teamleistung | 2. Platz U12, & 3. Platz U14 – Meisterschaft; 3. Platz BL-Cup |                                               |
| → Einzelerfolg | Einberufung NÖ Team; 45 Punkte in einem Match                 | Einberufung NÖ Team; 35 Punkte in einem Match |

Warum spielst du Basketball und z.B. nicht Eisstockschießen?

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| weil BB der beste Sport ist! | weil's mehr Spaß macht! |
|------------------------------|-------------------------|

Was sind deine Hobbys? (abgesehen von den 4 Trainingseinheiten pro Woche?)

|                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| Rad fahren; KJS | PlayStation, Fernsehen, KJS |
|-----------------|-----------------------------|

Wir wünschen euch im Namen unseres Vereins viel Erfolg für eure weitere „Basketball-Karriere“, viel Spaß und Einsatzfreude bei den Spielen mit euren neuen Teamkollegen. In der Wagramer Unionhalle seid Ihr immer herzlich willkommen!! ☺

SPENGLEREI  
DACHDECKEREI



MEISTERBETRIEB

ROBERT  
**SCHMID**

2232 Deutsch-Wagram  
Hauptstraße 37

Tel.: 02247/23 78  
Fax: 02247/44 61





### Hallenplan Sportunion Deutsch-Wagram Saison 2003/04

|            |               |                                              |
|------------|---------------|----------------------------------------------|
| MONTAG     | 16.00 – 17.25 | BASKETBALL MIKROS (1995 U. JÜNGER; ANFÄNGER) |
|            | 17.25 – 18.50 | BASKETBALL MINI 1 (JAHRGÄNGE 1992/93)        |
|            | 18.50 – 20.15 | BASKETBALL MÄNNLICHE SCHÜLER (1990/91)       |
|            | 20.15 – 22.00 | BASKETBALL HERREN 1                          |
|            | 20.30 – 22.00 | BALLSPIELGRUPPE FR. GAISMAYER HAUPTSCHULE    |
| DIENSTAG   | 15.45 – 17.10 | BASKETBALL MINI 2 (JAHRGÄNGE 1993/94)        |
|            | 17.10 – 18.35 | BASKETBALL WEIBLICHE SCHÜLERINNEN (1990/91)  |
|            | 18.35 – 20.15 | BASKETBALL DAMEN                             |
|            | 20.15 – 22.00 | BASKETBALL HERREN 1                          |
|            | 17.30 – 19.30 | DAMENGYMNASTIK FR. WITTMANN HAUPTSCHULE      |
| MITTWOCH   | 16.00-17.00   | KLEINKINDERTURNEN (3-6 JAHRE)                |
|            | 17.00-18.30   | KINDERTURNEN (6-10 JAHRE)                    |
|            | 18.30 - 20.15 | BASKETBALL MINI 1                            |
|            | 20.15 – 22.00 | BASKETBALL HERREN HOBBY                      |
| DONNERSTAG | 16.00 – 17.30 | BASKETBALL MIKROS                            |
|            | 18.15 – 20.15 | BASKETBALL DAMEN                             |
|            | 20.15 - 22.00 | BALLPROBE BZW. FUßBALL?                      |
|            | 16.00 - 18.30 | BASKETBALLTERMIN HAUPTSCHULE                 |
|            | 19.30 – 21.30 | MUSKELFUNKTIONSTR. + MEDITATION VOLKSSCHULE  |
|            | 20.15 – 22.00 | HERREN 1 IN MATZEN                           |
| FREITAG    | 16.00 – 17.25 | BASKETBALL MINI 2                            |
|            | 17.25 – 18.50 | BASKETBALL MÄNNLICHE SCHÜLER                 |
|            | 18.50 - 20.15 | BASKETBALL WEIBLICHE SCHÜLERINNEN            |
|            | 20.15 - 22.30 | FUßBALL PAVLICEK (NOV. – MÄRZ)               |
| SAMSTAG    | 10.00-11.30   | FUßBALL HOBBYGRUPPE GAISMAYER                |

#### SEKTIONEN + ANSPRECHPARTNER:

**BALLSPIELGRUPPE (FÜR ERWACHSENE):** MONTAG, 20.30 BIS 22.00 (HAUPTSCHULE), INFO: BRIGITTA GAISMAYER

**DAMENGYMNASTIK:** DIENSTAG 17.30 BIS 19.30 (HAUPTSCHULE), INFO: MARGIT WITTMANN (02247/2541)

**MUSKELFUNKTIONSTRaining:** DONNERSTAG, 19.30 BIS 21.30 (VOLKSSCHULE), INFO: HERBERT TRUNNER (0699/10251417)

**LAUFTREFF:** MONTAG UND DONNERSTAG 18.30, TREFFPUNKT: UNIONHALLE, **LANGSAMLAUFTREFF** JEDEN MONTAG 18.30 (UNIONHALLE), INFO: WERNER PROCHASKA (02247/4646 ODER 3786)

**BASKETBALL:** SEKTIONSLEITER: MAG. HERBERT QUIRGST (02247/3389 ODER 0699/11805323) INFO NACHWUCHSBEREICH: ROBERT HEBLING (0676/3756557)

**KINDERTURNEN:** ULLA HITTINGER (02247/51118 ODER 0676/5292247)

**UNION OBMANN:** GÜNTER PAUSER (02282/8169 ODER 0664/1963270)



**Uns steht die Welt offen!**

Um Welten besser!

**Jugendkonto**

## Jugendkonto



- 4% Guhabenzinsen
- gratis Kontoführung
- gratis Bankomatkarte

2301 Großenzersdorf / Schloßhoferstraße 4  
Tel.: 02249/3607

[www.hypobank.co.at](http://www.hypobank.co.at)